

## ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Andras	Lessard
Badanai	(Lac-Saint-Jean)
Barnett	Lewis
Barrett	Lind
Basford	Loiselle
Béchar	Macdonald (Rosedale)
Beer	MacEachen
Benjamin	MacGuigan
Benson	MacInnis
Blair	(Vancouver-Kingsway)
Borrie	Mackasey
Breau	McBride
Broadbent	McIlraith
Brown	McNulty
Burton	Major
Caccia	Marceau
Cafik	Marchand (Langelier)
Cantin	Marchand (Kamloops- Cariboo)
Chappell	Matte
Clermont	Mongrain
Comtois	Morison
Corbin	Munro
Côté (Richelieu)	Murphy
Côté (Longueuil)	Noël
Crossman	Nystrom
Danson	Olson
Deachman	Orlikow
Deakon	Osler
Douglas (Assiniboia)	Ouellet
Douglas (Nanaimo- Cowichan-Les Îles)	Pelletier
Drury	Fenner
Éthier	Perrault
Forest	Pilon
Forget	Portelance
Foster	Pringle
Francis	Prud'homme
Gauthier	Richard
Gendron	Richardson
Gibson	Roberts
Gilbert	Robinson
Godin	Rochon
Goyer	Rock
Gray	Rodrigue
Greene	Roy (Timmins)
Groos	Roy (Laval)
Guay	Ryan
(Saint-Boniface)	Saltsman
Guay (Lévis)	Serré
Guilbault	Smith (Northumberland- Miramichi)
Haidasz	Smith (Saint-Jean)
Harding	Stafford
Hogarth	Stanbury
Hopkins	Stewart (Cochrane)
Hymmen	St. Pierre
Jamieson	Sullivan
Jerome	Tétrault
Kaplan	Thomas (Maisonneuve)
Kierans	Thomson (Battleford- Kindersley)
Knowles (Winnipeg- Nord-Centre)	Trudeau
Lachance	Trudel
Laing	Turner (London-Est)
(Vancouver-Sud)	Turner (Ottawa- Carleton)
Lambert (Bellechasse)	Wahn
Langlois	Walker
Laniel	Watson
Laprise	Weatherhead
Latulippe	Whelan
Leblanc (Laurier)	Whicher
Lefebvre	Whiting
Legault	Winch
Lessard (LaSalle)	Yanakis—138.

[M. l'Orateur.]

**M. McIntosh:** Monsieur l'Orateur, je n'ai voté ni pour ni contre la motion, parce que je m'oppose au principe du bill.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre que le président mette officiellement la motion aux voix avant de passer à la troisième lecture?

**Des voix:** D'accord.

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre)** propose l'adoption du bill C-120, concernant le statut des langues officielles du Canada, dont le comité spécial des langues officielles a fait rapport avec amendements.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la dite motion?

**Une voix:** Sur division.

(La motion est adoptée sur division.)

**M. l'Orateur:** Quand lisons-nous le bill pour la troisième fois?

**Des voix:** Dès maintenant.

**M. Baldwin:** Il est une heure.

**M. l'Orateur:** Comme il en a été convenu plus tôt aujourd'hui, la Chambre s'ajourne jusqu'à deux heures dix. Le timbre appellera les députés.

(La séance est suspendue à 1 heure.)

## Reprise de la séance

La séance reprend à 2 h 10 de l'après-midi.

**M. l'Orateur suppléant:** A l'ordre. La Chambre consent, sauf erreur, à ce que le bill C-120, concernant le statut des langues officielles du Canada, soit lu aujourd'hui pour la troisième fois.

**L'hon. John N. Turner (au nom du premier ministre)** propose que le bill C-120, concernant le statut des langues officielles du Canada, soit maintenant lu pour la 3<sup>e</sup> fois et adopté.

**M. l'Orateur suppléant:** Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

**M. D. Gordon Blair (Grenville-Carleton):** Monsieur l'Orateur, à en juger par l'appui général des chefs des partis et de l'opinion publique dans l'ensemble du pays, l'importance de cette mesure n'est plus à prouver. Il y a pour étoffer cela les discours prononcés à